

Collection LA TERRE VUE DU CIEL tapis - rug - alfombra

rochebobo
PARIS

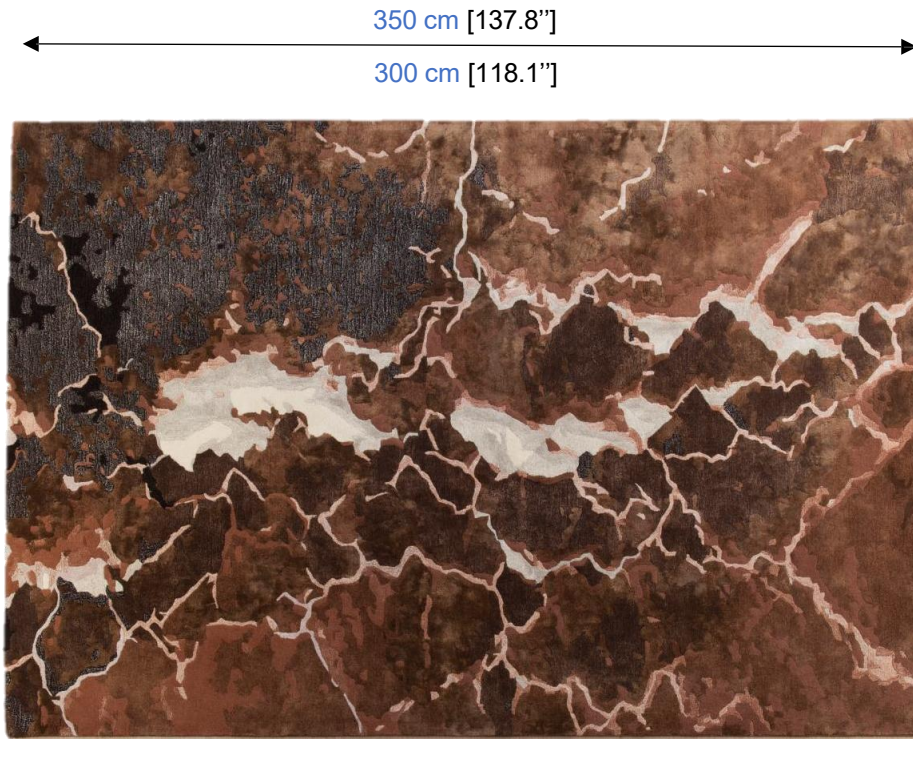
photo Yann ARTHUS-BERTRAND



Collection LA TERRE VUE DU CIEL tapis - rug - alfombra

rochebobois
PARIS

photo Yann ARTHUS-BERTRAND



CHOTT MEROUANE

Tapis tufté main en 70% laine et 30% Tencel®.
8 couleurs de fils, 16 zones de couleurs, densité du tapis : 3,8kg/m².
Tailles standards : 200x300cm et 250x350cm.
Personnalisation possible uniquement sur les dimensions.

Hand-tufted rug made of 70% wool and 30% Tencel®.
8 thread colors, 16 different colors zones, total rug density : 3,8kg / m².
Standard sizes 78.7x118.1" and 98.4x137.8".
Customization is only possible on the dimensions.

Alfombra tejida a mano en 70% lana de Nueva Zelanda y 30% Tencel®.
8 colores de hilo, 16 zonas de color, densidad de alfombra : 3,8 kg / m².
Tamaños estándar: 200x300cm y 250x350cm.
La personalización sólo es posible en las dimensiones.



détails – details – detalles



photo Yann ARTHUS-BERTRAND

**Chott Merouane, Willaya d'El Oued, Algérie.
(34°02'N – 6°06'E).**

Dans les régions steppiques au climat aride, un chott est une zone humide située en bordure d'une sebkha, dépression d'eau salée souvent très profonde. Il est considéré comme la plus basse altitude du nord de l'Afrique. Alimenté par les oueds, il est inondable et couvert de plantes halophiles (qui aiment le sel). Le chott Merouane est un lieu de frayère et d'alevinage pour les poissons, ce qui en fait un biotope idéal pour l'accueil d'une riche avifaune : il héberge entre 20 000 et 30 000 oiseaux d'eau dont la plus grande population de flamants roses d'Algérie, ainsi que la sarcelle marbrée, classée sur la Liste rouge des espèces menacées de l'UICN. La végétation du chott est utilisée par les riverains pour les toitures des maisons et la fixation des dunes. Cependant, les qualités écologiques de ce site sont menacées par la pollution : les eaux de drainage issues de l'irrigation des palmeraies, chargées en produits chimiques résiduels, ainsi que les eaux usées des communes proches (Touggourt et Djamâa) se déversent sans aucun traitement préalable, dans l'oued Khrouf qui, à son tour, se déverse dans le chott. Depuis 2020 le chott fait partie de la convention Ramsar.

**Chott Merouane, Willaya d'El Oued, Algeria.
(34°02'N – 6°06'E).**

In steppe regions with an arid climate, a chott is a wetland located on the edge of a sebkha, a salt water depression that is often very deep. It is considered the lowest point in North Africa. Fed by wadis, it is subject to flooding and covered in halophytic (salt-loving) plants. Chott Merouane is a spawning ground and nursery for fish, making it an ideal biotope for an abundant avifauna: it is home to between 20,000 and 30,000 water birds, including the largest population of pink flamingos in Algeria, as well as the marbled teal listed in the IUCN Red List of Threatened Species. Local residents use the chott's vegetation to build roofs and stabilise dunes. However, the site's ecological qualities are under threat from pollution: chemically loaded drainage water from palm grove irrigation, together with waste water from the nearby communes (Touggourt and Djamâa), flow without any prior treatment into the Khrouf wadi which, in turn, flows into the chott. As from 2020, the chott is included in the Ramsar Convention.

**Chott Merouane, Willaya d'El Oued, Algeria.
(34°02'N - 6°06'E).**

En las regiones esteparias con un clima árido, un chott es un humedal ubicado en el borde de una sebkha, una depresión de agua salada a menudo muy profunda. Se considera la elevación más baja del norte de África. Alimentado por los wadis, es inundable y está cubierto de plantas halófilas (a las que les gusta la sal). El chott Merouane es un lugar de desove y repoblación para los peces, lo que lo convierte en un biotopo ideal para la recepción de una rica avifauna: alberga entre 20.000 y 30.000 aves acuáticas, de las cuales la mayor población son los flamencos rosas de Argelia, así como la cerceta jaspeada, clasificada en la Lista roja de Especies Amenazadas de la UICN. La vegetación del chott es utilizada por los lugareños para los techos de las casas y la fijación de las dunas. Sin embargo, las cualidades ecológicas de este sitio están amenazadas por la contaminación: el agua de drenaje del riego de los palmerales, cargada de productos químicos residuales, así como las aguas residuales de los municipios cercanos (Touggourt y Djamâa) fluyen sin ningún tratamiento previo, en el wadi de Khrouf que, a su vez, desemboca en el chott. Desde 2020 el chott es parte de la convención de Ramsar.

Collection LA TERRE VUE DU CIEL tapis - rug - alfombra

rochebobo
PARIS

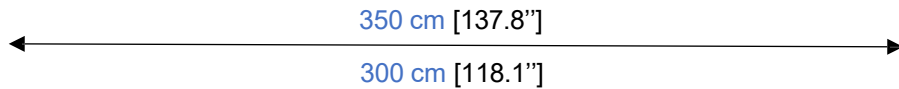
photo Yann ARTHUS-BERTRAND



Collection LA TERRE VUE DU CIEL tapis - rug - alfombra

rochebobo
PARIS

photo Yann ARTHUS-BERTRAND



SHARK BAY

Tapis tufté main en 70% laine et 30% Tencel®.
19 couleurs de fils, 25 zones de couleurs, densité du tapis : 3,8kg/m².
Tailles standards : 200x300cm et 250x350cm.
Personnalisation possible uniquement sur les dimensions.

Hand-tufted rug made of 70% wool and 30% Tencel®.
19 thread colors, 25 different colors zones, total rug density : 3,8kg /m².
Standard sizes 78.7x118.1" and 98.4x137.8".
Customization is only possible on the dimensions.

Alfombra tejida a mano en 70% lana de Nueva Zelanda y 30% Tencel®.
19 colores de hilo, 25 zonas de color, densidad de alfombra : 3,8 kg / m².
Tamaños estándar: 200x300cm y 250x350cm.
La personalización sólo es posible en las dimensiones



détails – details – detalles



photo Yann ARTHUS-BERTRAND

Shark Bay, bancs de sable dans la baie L'Haridon Bight, péninsule Peron, Australie. (25°59'S - 113°44'E).

Shark Bay - la baie du requin -, à l'extrémité du continent australien, ne ressemble à nulle autre. Plusieurs langues de terre, péninsules et îles isolent la baie des eaux de l'océan Indien ; la difficile circulation de l'eau limite son renouvellement et donne à ses fonds leur aspect unique au monde. Les eaux de Shark Bay abritent également le plus grand et le plus diversifié des herbiers du monde. Les plantes fournissent, outre une protection contre l'érosion, un habitat et de la nourriture pour de très nombreuses espèces animales, formant notamment le refuge de la plus importante colonie de dugongs de la planète : 13 000 de ces mammifères herbivores menacés y habitent (soit 87 % des individus de l'ouest de l'Australie). Les herbiers attirent aussi de nombreuses tortues vertes ou tortues caouannes, qui viennent brouter les pousses des plantes aquatiques ou pondre dans la baie. D'autres grands animaux comme les grands dauphins de l'océan Indien, les baleines à bosse ou le requin-baleine profitent également des eaux riches de la baie, inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO depuis 1991.

Shark Bay, sand banks in Haridon Bight bay, Peron peninsula, Australia. (25°59'S - 113°44'E).

Located at the edge of the Australian continent, Shark Bay is one of a kind. Several strips of land, peninsulas and islands separate the bay from the waters of the Indian Ocean; the difficult water circulation limits its renewal and makes its sea floor unique in the world. The waters of Shark Bay also house the largest and most diverse seagrass beds in the world. In addition to providing protection against erosion, the plants provide a habitat and food for a very wide range of animal species, including the largest dugong colony on the planet: 13,000 of these endangered herbivorous mammals (i.e. 87% of the individuals of Western Australia). The seagrass beds also attract many green or Loggerhead turtles, which come to graze on the shoots of aquatic plants or to lay their eggs in the bay. Other large animals, such as the bottlenose dolphins of the Indian Ocean, humpback whales and whale sharks also enjoy the bay's rich waters. (A UNESCO World Heritage Site since 1991).

Shark Bay, bancos de arena en Haridon Bight, Península de Peron, Australia. (25°59'S - 113°44'E).

Shark Bay - la bahía del tiburón - en el extremo del continente australiano es diferente a cualquier otra. Varias lenguas de tierra, penínsulas e islas aíslan la bahía de las aguas del Océano Índico; la difícil circulación del agua limita su renovación y da a sus fondos una apariencia única en el mundo. Las aguas de Shark Bay también albergan los pastos marinos más grandes y diversos del mundo. Las plantas brindan, además de protección contra la erosión, hábitat y alimento a muchas especies animales, y dan refugio a la colonia de dugongos más grande del planeta: allí viven 13.000 de estos mamíferos herbívoros amenazados (es decir, el 87% de las personas de Australia Occidental). Los lechos de pastos marinos también atraen a muchas tortugas verdes o tortugas bobas, que vienen a pastar en los brotes de plantas acuáticas o para poner huevos en la bahía. Otros animales grandes como los delfines mulares del Océano Índico, las ballenas jorobadas y los tiburones ballena también aprovechan las ricas aguas de la bahía. (Catalogado como Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO desde 1991).

Collection LA TERRE VUE DU CIEL tapis - rug - alfombra

rochebobo
PARIS

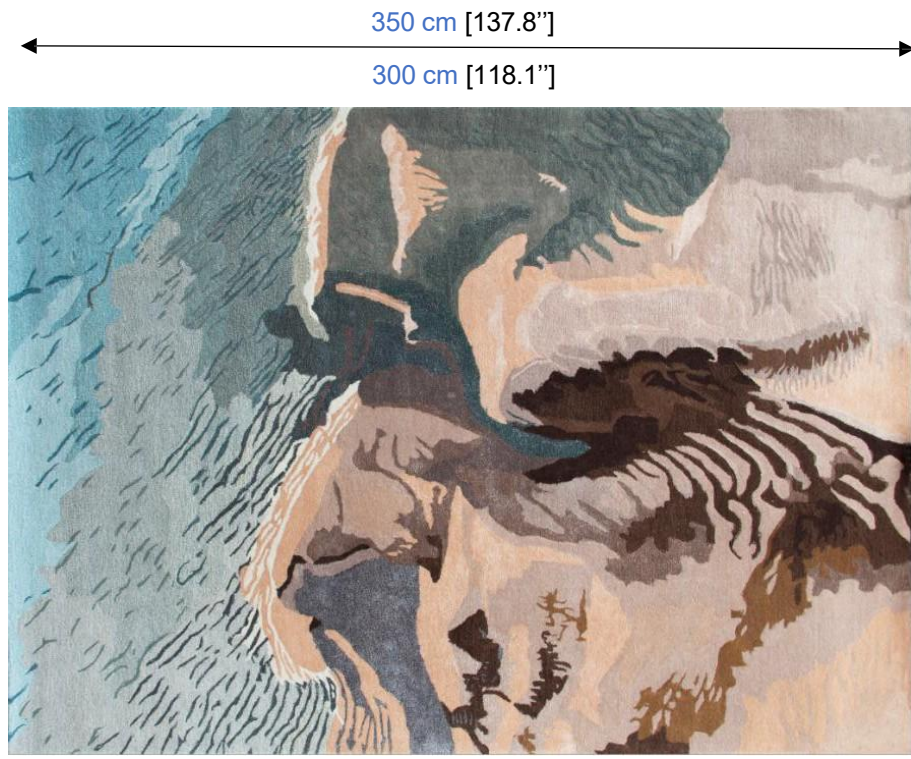
photo Yann ARTHUS-BERTRAND



Collection LA TERRE VUE DU CIEL tapis - rug - alfombra

rochebobo
PARIS

photo Yann ARTHUS-BERTRAND



MORONDAVA

Tapis tufté main en 70% laine et 30% Tencel®.
21 couleurs de fils, 35 zones de couleurs, densité du tapis : 3,8kg/m².
Tailles standards : 200x300cm et 250x350cm.
Personnalisation possible uniquement sur les dimensions.

Hand-tufted rug made of 70% wool and 30% Tencel®.
21 thread colors, 35 different colors zones, total rug density : 3,8kg / m².
Standard sizes 78.7x118.1" and 98.4x137.8".
Customization is only possible on the dimensions.

Alfombra tejida a mano en 70% lana de Nueva Zelanda y 30% Tencel®.
21 colores de hilo, 35 zonas de color, densidad de alfombra : 3,8 kg / m².
Tamaños estándar: 200x300cm y 250x350cm.
La personalización sólo es posible en las dimensiones



détails – details – detalles



photo Yann ARTHUS-BERTRAND

Littoral et fonds marins proches du delta de la rivière Tsiribihina au nord de Morondava, province de Toliara, Madagascar. (19°58'43.37"S - 44°28'56.32"E).

Des plages de sable blanc des côtes ouest aux falaises escarpées du littoral oriental, Madagascar possède près de 4 500 km de côtes marines et de rivages lagunaires. La rivière Tsiribihina se jette à travers un delta (site classé par la convention Ramsar) dans le Canal du Mozambique « hotspot » de la biodiversité mondiale. Il dispose des écosystèmes côtiers et aquatiques parmi les plus riches et diversifiés au monde. De nombreuses espèces emblématiques peuplent ces eaux, notamment des tortues marines ainsi qu'une mangrove. Dans le monde, plus d'un tiers des mangroves ont été détruites ces dernières décennies, et 50 % d'entre elles sont menacées. Leur destruction est plus rapide que celle des forêts tropicales. Or, ces milieux ont non seulement un rôle écologique, mais servent également de rempart contre les cyclones. Située dans une zone cyclonique à risque, Madagascar est particulièrement concernée par ces phénomènes qui, tous les trois ou quatre ans environ, entraînent de fortes inondations, des érosions catastrophiques et des destructions dans tout le pays.

Coast and sea bed near the Tsiribihina River delta in the north of Morondava, Toliara province, Madagascar. (19°58'43.37"S - 44°28'56.32"E)

From the white sand beaches of the western coast to the sheer cliffs of the eastern coast, Madagascar boasts nearly 4,500 km of marine and lagoon shorelines. The Tsiribihina River flows through a delta (Ramsar Convention site) into the Mozambique Channel, a global biodiversity hotspot. It has some of the most abundant and diverse coastal and aquatic ecosystems in the world. Many iconic species populate these waters, in particular sea turtles and a mangrove. More than a third of all mangroves in the world have been destroyed in recent decades, and 50% of them are under threat. They are being destroyed faster than tropical forests. And yet, these environments play not only an ecological role, but also provide a buffer effect against cyclones. Located in a high-risk area for cyclones, Madagascar is especially concerned by these phenomena, which lead to heavy flooding, catastrophic erosion and destruction throughout the country about every three or four years.

Litoral y fondos marinos cercanos al delta del río Tsiribihina al norte de Morondava, provincia de Toliara, Madagascar. (19°58'43.37"S - 44°28'56.32"E)

Desde las playas de arena blanca de las costas occidentales hasta los escarpados acantilados del litoral oriental, Madagascar tiene casi 4.500 km de costas marinas y orillas de lagunas. El río Tsiribihina fluye a través de un delta (sitio clasificado por la convención de Ramsar) en el Canal de Mozambique «hotspot» de la biodiversidad mundial. Dispone de los ecosistemas costeros y acuáticos más ricos y diversos del mundo. Numerosas especies emblemáticas habitan estas aguas, entre ellas las tortugas marinas y un manglar. A nivel mundial, más de un tercio de los manglares han sido destruidos en las últimas décadas y el 50% de ellos están amenazados. Su destrucción es más rápida que la de los bosques tropicales. Sin embargo, estos entornos no solo tienen un papel ecológico, sino que también sirven como muralla contra los ciclones. Situada en una zona ciclónica en riesgo, Madagascar se ve particularmente afectada por estos fenómenos que, cada tres o cuatro años aproximadamente, provocan fuertes inundaciones, erosión catastrófica y destrucciones en todo el país.

photo Yann ARTHUS-BERTRAND

- ENTRETIEN :

Tapis en laine et/ou Tencel® :

Passez l'aspirateur sans brosse et à puissance minimale. Saupoudrez largement le tapis en terre de Sommières. Laissez la poudre agir quelques heures puis passez l'aspirateur.

En cas de débouillage :

Les tapis sont fabriqués de façon artisanale. Durant les premières semaines, il peut arriver qu'un excédent de matières laine ou Tencel® vienne à ressortir. Si la période se prolonge, contactez votre magasin.

En cas de fil qui dépasse :

Si des fils viennent à dépasser, il faut les couper et non tirer dessus.

En cas de taches :

Absorbez le liquide avec un chiffon sec ou papier absorbant puis tamponnez votre tapis en laine ou Tencel® avec un chiffon légèrement humide à l'endroit de la tache. Répétez 2 fois supplémentaires si nécessaire. Si la tache persiste, contactez votre magasin ou un professionnel rapidement.

Si besoin n'hésitez pas à contacter un professionnel.

- CARACTERISTIQUES :

Nos tapis étant fabriqués selon des méthodes artisanales, il peut arriver que la dimension soit légèrement différente ou que les bordures ne soient pas parfaitement droites. Une variation de +/- 3% de la dimension est tolérée.

Il est déconseillé d'exposer votre tapis à la lumière directe du soleil et de la lune, qui peuvent décolorer votre tapis de façon inexorable.

Il est déconseillé de positionner votre tapis tufté sur un plancher chauffant à résistances.

- CARE :

Rug in wool and/or Tencel® :

Use a vacuum cleaner without brush and at minimum power. Thoroughly sprinkle the viscose rug with a dry carpet cleaner. Let the product work for a few hours, then vacuum.

In case of fluffing :

All rugs are handmade. It is not unusual during the first weeks to have an excess of wool or Tencel®. If this keeps happening after this period of time please contact your showroom.

In case of an protruding thread :

If one of the threads protrudes, please cut them instead of pulling.

In case of stains :

Absorb the liquid with a dry cloth or paper towel then dab your wool or Tencel® rug with a damp cloth where the stain is. Repeat 2 more times if necessary. If the stain remains contact your showroom or a professional. If necessary do not hesitate to contact a professional.

- CHARACTERISTICS :

All of our rugs are made by artisanal methods. Therefore the dimensions can vary a little or the borders are not always perfectly straight. A variation of +/-3% of a dimension is acceptable.

It is unadvised to expose your rug to sun or moon light, it could fade your rug's colours irreversibly.

It is unadvised to put your tufted rug on underfloor-heated areas.

- MANTENIMIENTO :

Alfombra de lana y/o Tencel® :

Pase la aspiradora sin cepillo y a mínima potencia. Espolvorear abundantemente la alfombra con un polvo limpiador de alfombras. Deje actuar el polvo algunas horas antes de aspirar nuevamente.

En caso de afelpamiento :

Las alfombras están fabricadas de manera artesanal. Es normal que durante las primeras semanas el excedente de lana o Tencel® llegue a desprenderse. Si el periodo se prolonga, contacte a su tienda.

Cuando un hilo sobresalga :

Si un hilo llegase a sobresalir, córtelo en lugar de tirar de él.

En caso de manchas :

Absorba el líquido con un trapo seco o papel absorbente, enseguida presione suavemente su alfombra de lana o Tencel® con un trapo ligeramente húmedo en el lugar de la mancha. Repita 2 veces adicionales si es necesario. Si la mancha persiste, contacte a su tienda o a un profesional de limpieza rápidamente.

No dude en contactar a un profesional si es necesario.

- CARACTERISTICAS :

Nuestras alfombras, siendo fabricadas según métodos artesanales, puede ocurrir que la dimensión sea ligeramente diferente o que los bordes no sean perfectamente rectos. Una variación de +/- 3% es tolerada.

Se desaconseja exponer su alfombra a la luz directa del sol y de la luna, que pueden decolorarla de forma irremediable.

Se desaconseja posicionar su alfombra anudada sobre un calentador de resistencias.

Collection LA TERRE VUE DU CIEL coussin-cushion-amortiguar **rochebobois** PARIS

photo Yann ARTHUS-BERTRAND

68 cm [137.8"]



CHOTT MEROUANE – COU-1405-29-RE-14-B

40 cm [98.4"]



MORONDAVA – COU-1405-30-RE-13-B



SHARK BAY – COU-1405-28-RE-03-B

Coussins en suédine avec passepoil, 100% polyester.
Une face imprimée avec une photo Chott Merouane, Morondava ou Shark Bay, une face unie. Fabrication française. Lavage en machine à 30°C.
Taille standard : 40x68cm.

Suede-like cushions with piping, 100% polyester.
One side printed with a photo Chott Merouane, Morondava or Shark Bay, one side plain.
Made in France. Machine wash of the cushion cover at 30°C.
Standard size: 98.4x137.8".

Cojines de ante con ribete, 100% poliéster.
Un lado impreso con una foto de Chott Merouane, Morondava o Shark Bay, un lado liso.
Fabricación francesa. Funda de cojín lavable a máquina a 30 °C.
Tamaño estándar: 40x68cm.